

SCHAEFFLER**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg.nr.: DE281636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other Vehicle

Incoterms

EXW NÜRNBERG

3 Consegna n./
Delivery Note No.

37978137

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.07.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

135 FFA

N. fornitore/
Supplier No.

91000733

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003884902

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentPJXHMF-P01L1
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196155

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPorto
assegnato /
Not Free

X

26 Destinazione
Receiving Location

Peso totale/Total Weight

665,0 KG

389,2 KG

21 Imballaggio/
Packing

1638 x 0000SON

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Unità**Consegna/Delivery**
Handling Unit

001

9009067975

F-589996.K/0-7#W
Gabbia a rullini
080873324-6063-11

12.544 PZ

37978137/10

962953689

962953982

962956324

962954430

962955514

962954562

962954898

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003884902Lotto / Batch
0034444381Quantità / Quantity
12.544 PZUrsprungsland / Country of origin
Germania**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962953689	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629536892	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
2	962953982	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629539824	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
3	962956324	55,6 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629563249	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10128, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	37978137
4 Data spedizione/ Shipping Date	09.07.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	962954430	55,6 KG	94,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629544309	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
5	962955514	55,6 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629555145	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
6	962954562	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629545627	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ
7	962954898	55,6 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629548987	Articolo	080873324-6063-11	F-589996.K/0-7#W		Quantità: 1792 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
7	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.568	P-42-RT3-225X54X52-28 Hülse 54X52x227.5	0000SON
56	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006774 vom 09.07.2019



19-006774

Ludwigsburg, 09.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37977939	59	COLLI	Getriebeteile	5.801	
2	37977978					
3	37977887					
4	37977874					
5	37978145					
6	37978038					
7	37978200					
8	37978180					
9	37978056					
10	37961082					
11	37978070					
12	37978120					
13	37978137					
14	37978219					
15	37996773 + 37978438					
Summe: Total:		59,00 COLLI		5.801,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUTNER + NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in ausschließlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 13 JUL 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604